

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B.C.

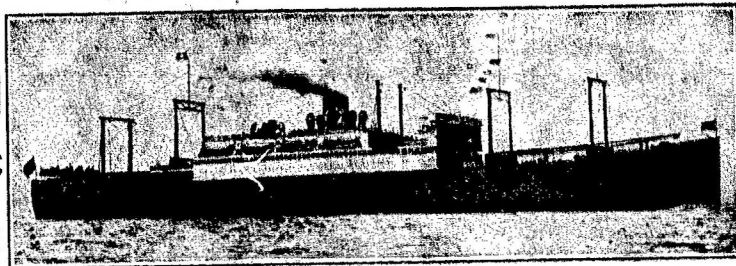
萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

King Pung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

Wing Chong Yuen 536 Carrall Box 429 Vancouver B.C.

Lee Hong Chong Co. 533 Piggard St. Box 517 Victoria B.C.

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港

另設有特別大艙
女位價甚相宜

每逢二天一水船
由城開返港日
期船期
爪臣總 五月十四號
者化臣總 五月十六號
架蘭總 六月七號
尾地臣總 六月十九號
麥根利總 七月一號

本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均備有枕頭草蓆
床位寬闊電燈光明冷有暖氣有風扇有地方潔淨噴香
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順暢
神戶上海香港等埠往來小呂宋無憂天熱之虞貴客賜
顧請來代理人處接洽便妥
式十日

諸君欲製最優良之圖章
請到
大平印務局
經理 司理
余亮中
余亮中
余亮中

本店專辦祖國蘇杭杭油糖茶什貨海晏
蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨
金耳環齒牙打車車牌等項特別歡迎
舖在打打街九十二號
電話(一四三二)
司理人黃雲漢 余明和
黃雲漢 余明和

圖章印務局
HO SUN HING COMPANY
258 1/2 Pender Street East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B.C.
精造笠巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模
辦到字粒花樣新奇悅目非常
工作精良迅速諸君贊賞如蒙
光顧快捷妥當當荷
▲印信圖章樣式圖索奉贈
雲片打打街門牌二五八號半
司理人林立棠啟



文衣大舖
童子衣服在本舖式樣
男子各等衣著俱全
童子衣服每套有褲兩條
定價十二元五毫最新時
式上等羊毛布料雙襟單
均隨意選擇號數由二
四號至三十八號
本衣裳店謹啟
CLAYDON'S
155 HASTINGS ST. W.

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Patville, N. B. Can.

上海旅館
本館開設年有年位在本埠中要
地點門前車馬爭駐於斯向為
西人作主延賓今為本主人所
有加意改良以便為我僑胞下
榻床褥新鮮招待殷勤務令僑
胞安居適體我僑胞驅車戾止
祈留意焉
雲坤街門牌五百四十五號
電話(特毛) 六三零九四
司理人 李樂全 李芳全 鄭華照 鄭廣耀 謹啟

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.
▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我遐棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
趙不鉗 伍義于 啟

源隆維記
YUEN LUNG
P.O. Box 1525 Phone 2835
1501 Government St.
Victoria B.C. Can.
本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸
君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座址選
至該棧貿易火門牌壹千五百零號電話一千五百廿五
號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
▲滿城醫士陳達明藥水寄售 司理 陳漢 啟
願諸君留意垂盼

雲廣利泰
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P.O. Box 803
Vancouver, B.C.
代理人 鄭華照 鄭廣耀 謹啟

廣利泰
遷舖廣告
本號設在打打街東
原日門牌六十一號
遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲電話(失聲)
三式式六
電話(特毛) 六三零九四
司理人 李樂全 李芳全 鄭華照 鄭廣耀 謹啟

整春應花柳丸散廣告
精製丸散
治花柳聖藥
本藥專治花柳毒症無論新舊一服即效
精製丸散
治花柳聖藥
本藥專治花柳毒症無論新舊一服即效
精製丸散
治花柳聖藥
本藥專治花柳毒症無論新舊一服即效
精製丸散
治花柳聖藥
本藥專治花柳毒症無論新舊一服即效